

ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

*"My soul proclaims the
greatness of the Lord;
my spirit rejoices in
God my savior."*

Luke 1:46-47

ASUNCIÓN DE LA VIRGEN MARIA

*"Proclama mi alma la
grandeza del Señor, y mi
espíritu se alegra en
Dios mi Salvador."*

Lucas 1, 46-47



The Assumption
of the Virgin by
Giovanni Battista Salvi
da Sassoferrato
17th Century



3145 SW 192nd Avenue
Aloha, Oregon 97003
Parish Office 503.649.9044
Fax: 503.848.2915
www.seas-aloha.org

St. Elizabeth Ann Seton Catholic Church

Reverend Jeff Meeuwsen, Pastor

jfmeeuwsen@seas-aloha.org

Your Parish Staff:

Pastoral Assoc. Deacon Jesús Espinoza
Bookkeeper/Office Administrator: Carmen Orozco
Parish Secretary/Secretaria Parroquial: Lorena Serrano
RE Admin Assistant/RE Asistente Administrativo: Pati Izquierdo

503-330-0576 lespinoza@archdpx.org
503-649-9044 admin@seas-aloha.org
parishsecretary@seas-aloha.org
503-649-9044 re@seas-aloha.org

For Sacramental Emergencies call (971)998-5841

Office Hours

Monday & Friday 9:00am-2:00pm
Tuesday, Wednesday, Thursday 9:00am-4:00pm.

Horario de Oficina

Lunes y Viernes 9:00am-2:00pm
Martes, Miércoles y Jueves 9:00am-4:00pm.

Mass Schedule /Horario de Misas:

Saturday/Sábado

Spanish/Español 5:30pm

Sunday/Domingo

English/Inglés 8:00am & 11:00am

Spanish/Español 1:00pm

Daily Mass/Misa entre semana

Monday-Friday 8:00am

Holy Days/ Días Santos

Usually /Usualmente 8:00am & 7:00pm
(Watch Bulletin for updates)

Eucharistic Adoration/Adoración al Santísimo

Friday/Viernes 9:00am-9:00pm

Confessions/Confesiones

Saturdays/Sábados 4:00pm-5:00pm

Jóvenes Para Cristo

Lunes 7:00pm

Grupo de Oración Carismática

Jueves 7:00pm

Apostoles de la Palabra

Miercoles 7:00pm

Parish Mission Statement

"As a diverse and welcoming Catholic community, we are dedicated to continue the mission of Jesus Christ through sincere worship, service and education."

"Como una comunidad diversa y acogedora que somos estamos dedicados a continuar la misión de Jesucristo por medio del culto sincero, servicio y educación."

20th Sunday
IN ORDINARY TIME



"It is not right to take the food of the children and throw it to the dogs." She said, "Please, Lord, for even the dogs eat the scraps that fall from the table of their masters." Then Jesus said to her in reply, "O woman, great is your faith! Let it be done for you as you wish." And the woman's daughter was healed from that hour. - Mt 15:26b-28

Pastoral Council Chair

Arcie Perez (503)841-1623 arsenica.perez@gmail.com

Finance Committee Chair

Jim Rossetti (971)777-1208 djimrossetti@gmail.com

Liturgy Committee Chair

Chris Elford (503) 610-8224 elfordOR@gmail.com

Twentieth Sunday In Ordinary Time
August 16, 2020

Vigésimo Domingo de Tiempo
Ordinario

WELCOME TO/ Bienvenidos a

ST. ELIZABETH ANN SETON CATHOLIC CHURCH

Registration forms are in the back of Church or available from the office.

Formas para registro en la parroquia están disponibles en la mesa que esta en la parte de atrás de la iglesia o en la oficina.



Weekly Notes



GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

**August 16, 2020
20th Sunday in Ordinary Time**

We are hardwired for wholeness and crave it. When something is broken, we want it fixed. If a part of our body is not working properly, we want it healed. How often do we find ourselves saying, "I'm tired of struggling with this cold, I can't wait for my surgery to heal, or I want my treatments to make me better." Wholeness and healing restore our relationships and make us free to love as we desire. We know very well how our limitations, imperfections, and brokenness really limit us. They can easily prevent us from being and doing what we want to do.

Our physical and emotional wounds and maladies are easier to identify. If my back hurts, I feel it and know what part of my body needs attention. If I am feeling intense anger, I can identify the emotion and take necessary steps to uncover its cause. Being persistent often brings greater and quicker results. But will pursuing and even achieving our physical and emotional healings really be enough? We forget that there is a deeper healing that we seek and desperately need. As we look around at humanity, there are some physical and emotional wounds and scars that cannot be made whole. They are limitations that must remain and, for one reason or another, cannot be rectified. Does this mean that the wholeness and healing that my being longs for is not possible for me? Must I settle with less than what God promises?

The answer is no. Ultimately, there is a desire that goes deeper than the physical and emotional. It is a desire that resides in our soul. What we really seek and thirst for is healing and wholeness for our soul. Inner strength, conviction, focus, grounding, love, hope, faith, courage, determination, peace, and connectedness are all words that center us on eternity. They direct us to a presence we discover in our core, which is none other than the presence of God. In God, we are healed. When we are persistent in reaching out to and establishing our relationship with God, real healing and wholeness begin to happen.

There are some limitations and some of our brokenness with which we may simply have to live. This does not mean that we have to abandon our journey to wholeness and healing. If we have done our inner soul work, we have worked toward and acquired what and who we ultimately need and desire.

©LPi

DAILY SCRIPTURE READINGS

Mon. Aug 17	Ez 24:15-24; (Ps) Dt 32:18-21; Mt 19:16-22
Tue. Aug 18	Ez 28:1-10; (Ps) Dt 32:26-28,30,35c-36b; Mt 19:23-30
Wed. Aug 19	Ez 34:1-11; Ps 23:1-6; Mt 20:1-6
Thu. Aug 20	Ez 36:23-28; Ps 51:12-15,18-19; Mt 22:1-14
Fri. Aug 21	Ez 37:1-14; Ps 107:2-9; Mt 22:34-40
Sat. Aug 22	Ez 43:1-7ab; Ps 85:9ab,10-14; Mt 23:1-12
Sun. Aug 23	Is 22:19-23; Ps 138:1-3,6,8; Rom 11:33-36; Mt 16:13-20





Notas de la Semana



MEDITACIÓN DEL EVANGELIO: ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

16 de Agosto del 2020
20th Domingo del Tiempo Ordinario

En el pasaje del Evangelio de hoy, Jesús sana a la hija de una mujer cananea. Ésta insiste a Jesús sobre la enfermedad de su hija, hasta que Jesús le concede el milagro de sanarla. Recordemos, que Dios envía a Jesús no sólo al pueblo judío, sino a todos los pueblos. La circunstancia del momento no es sólo cuestión de la fe tan grande de la mujer cananea, sino su situación de no ser del pueblo escogido. “Ese era el dilema”. Pues, al parecer aquella mujer no tenía derecho a la salvación. Pero, ella reconoce en Jesús al Mesías y no duda en insistir. Reflexionemos en el diálogo de la mujer y Jesús.

“La mujer se acercó a Jesús y, de rodillas, le decía: ¡Señor ayúdame! Jesús le dijo: “No se debe echar a los perros el pan de los hijos”. La mujer le contestó: Es verdad, Señor, pero también los perritos comen las migajas que caen de la mesa de sus amos”. Entonces Jesús le dijo: “Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se cumpla tu deseo”. Y en aquel momento quedó sana su hija. (Mateo 15:25-28). ¿Crees tú que el anuncio del Evangelio es solamente para las personas que asisten a la iglesia cada domingo? Jesús, quiere romper las barreras de los que se sienten particulares y únicos. La salvación es de todos y para todos, es la clave del mensaje. Es un momento importante para los paganos de hoy el acercarse y dialogar sus dudas y encontrar el camino. El Papa Francisco, nos invita a ser Iglesia en salida, Iglesia peregrina que motiva a la santidad y misión. Debemos de aprender mucho de esta mujer que no tenía prejuicios y sabía bien ante quien se encontraba .

©LPi



Statement From Archbishop Sample

As Catholics, we are called to stand in solidarity with our brothers and sisters who suffer at the hands of racism, oppression and all forms of injustice. These are all offenses against the life and dignity of every human person. Many times this takes the form of peaceful protest, as it has in the instances of the Civil Rights movement in the 1960's, worker's rights, pro-life initiatives and so many others. What we are currently seeing in Portland – and even across our country – has nothing to do with securing

justice or civil liberties. The initial attempt to bring awareness to the continuing injustice of racism has now been hijacked for the purposes of violent demonstration in order to further a political and social ideology. I am calling for the good people of the Archdiocese of Portland to pray for the conversion of heart of those who are perpetrating this violent unrest in this city many of us call home. Now is not a time cling to our political beliefs, but a time to cling to our faith in Christ, who alone can give us that peace that surpasses all understanding - a peace he himself says the world cannot give.



20TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

HOMAGE

He said in reply, "I was sent only to the lost sheep of the house of Israel." But the woman came and did Jesus homage, saying, "Lord, help me." - Mt 15:24-25

"Yo no he sido enviado sino a las ovejas descarriadas de la casa de Israel". Ella se acercó entonces a Jesús, y postrada ante él, le dijo:
"¡Señor, ayúdame!" - Mt 15, 24-25



Steps To Follow To Register For Sunday Mass

1. Go to our website (seas-aloha.org)
2. Select: Registration for Mass
3. Select: Mass Schedule
4. Full name and phone number
5. Select: How many people will accompany you
6. Put each of the names that will attend
7. Submit

Pasos A Seguir Para Registrarse Para La Misa Dominical

1. Ir a nuestra pagina web (seas-aloha.org)
2. Seleccionar: Registracion para Misa
3. Seleccionar: Horario de Misa
4. Nombre completo y número de teléfono
5. Seleccionar: Cuantas personas lo acompañaran
6. Poner cada uno de los nombres
7. Enviar



ASSUNCION DE LA SANTISIMA VIRGEN MARIA

Mujer vestida de sol, das a luz al Salvador que empuja hacia el nuevo nacimiento. Bienaventurados los que han creído, porque lo que se les ha dicho del Señor, en ti ya se ha cumplido.

ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

Woman clothed with the sun, you give birth to the Savior that pushes towards the new birth.

Blessed are you who have believed, because what you have been told from the Lord, in you it has already been fulfilled.

**“Giving Our First Fruits to God”
“Dando Nuestros Primeros Frutos a Dios”**

Total Contribution for the Week of 8/09/2020	\$4,446
---	----------------

Last year, same week Año Pasado, misma semana	\$7,087
---	----------------

Property Development—Capital Campaign Bank Account balance Balance de Cuenta de Banco para el Fondo de Desarrollo	\$22,047
--	-----------------

**Thank you for your generosity!
Gracias por su generosidad!**

Baptisms and Classes



English Baptisms and Classes are by appointment only. Please call the church office for more information 503-649-9044.

Bautizos en Español



Sacramento del Bautismo Las fechas siguientes están programadas para celebración de el Sacramento del Bautismo los Sábados.

Es necesario tener todos los documentos requeridos antes de que se le pueda dar fecha por concreto.

**Por el Momento solamente hay
Bautizos los Sábados a las 10:00am
Llamar a la oficina con Lorena para más
información. 503-649-9044**

**Las platicas para Bautizo se
estarán llevando a cabo por medio
de cita**

**Para mas información ó para clases personales con el Padre Jeff o Los Diáconos favor de llamar a la oficina parroquial*

MASS INTENTIONS/Intenciones de la Misa

Mon	Aug.	17	8:00am	No Mass
Tue	Aug.	18	8:00am	+Giuse Pham Van Nghia
Wed	Aug.	19	8:00am	+Giuse Pham Van Nghia
Thu	Aug.	20	8:00am	+Giuse Pham Van Nghia
Fri	Aug.	21	8:00am	+Giuse Pham Van Nghia
Sat	Aug.	22	5:30pm	+Jesus Tafolla Cid Holly Ino.
Sun	Aug.	23	8:00am	+Giuse Pham Van Nghia
			11:00am	People of the Church
			1:00pm	Holy Father

MILITARY PRAYER LIST

Please remember in your prayers, those who are serving our country, and their families.
Por favor recuerden en sus oraciones, a los que sirven a nuestro país, y a sus familias.

• Randon Berg	Army	Iraq
• Matt Tardio	Army	United States
• Robert DeLeon	Army	Iraq
• David Green	Army	Afghanistan
• Xavier Martian	Coast Guard	United States
• Leonardo Gonzalez III	Marines	USA
• Mario Ortiz	USAF	Belgium
• Ryan Brace	USAF	USA
• Paulo David	Army	Afghanistan
• Boris Raykhel	USAF	South Korea
• Taylor Matteson	Army	USA
• Chris Singleton	Army	USA
• Thomas Baker	Marines	Japan
• Jose Roberto Contreras Jr.	Marines	USA
• Nicolas Vaughn	Army	USA
• Camillo Loyuk	Army	USA
• Luis Fernando Aguilar	Coast Guard	Dubai

If you have a family member or loved one to add to our military prayer list, please call the office.

Si tiene a un miembro de su familia para agregar en la lista de oraciones militar, por favor llame a la oficina.



Please remember in your prayers those who are ill:

Por favor recuerde en sus oraciones a los enfermos:

Deena Creamer, Vincent & Mario, Tim Niver, Marie Tran, Laurie Barlean, Angela, Crisman, Jacob Benedict, Francis Tu Ngo, Qui Nguyen, Jerry, Sharon Clifton, Dave Mitchell, Ben Petrick, Bernadette Taylor, Al Denfeld, Monica & Jean, Sher Bauman, John Louise Stangel, Mary Graves, James Waylen, Jose Pinto, Fred Lau IV, Sandra McPeak, David Dooley, Jaime Maguire, Layne Chesney, Brady, Kendal Wheeler, Molly Bitter, Taylor E, Jennie Blake, Mary Jo Hopkins, Diane Matson, Yvonne Morgan, John Zuercher, Miguel Reyes, Daniel Callaghan, Caleb Bailie, Fortunato Sanchez, Fabiola Contreras, Anna Nguyen, Thanh Ha, Isis and Family, Kurt Kaul, John Landstrom, Anne Cummings, Vinny Castro, Miranda Castro, Clark Smith, Susan Cook, Gaby Contreras, Ivan Look, Olivia Melgar, Joel Rivera, Margie Herron, Mariano Vargas Martinez, Andrea Christina Martinez, Zhane Knight, Amelia Contreras Jackson, Eleanor Kaul, Devinder Khalsa Bonsquet, Lynn & Whitney Symingto, Jenny Jonson, Leroy Nuckles, Cheri Erdkamp, Betty BVanderkn, José Antonio Enciso, Bill Diss and Family, Karen Sofia Peralta, Shauri Lamkin, Gary Godwin, Linda Cooper, John Lamkin, Victor Hernan Contreras Rojas, Jamie Vincens Noel Ljubičić, Anna Stafford, Elizabeth S., Asher S. Please pray for animal charity to get more donations to buy food, Dolly Hunt.

Please let us know when a person's circumstance has changed and they need to be removed from the prayer list.

Por favor dejenos saber cuando las circunstancias cambian y necesitan ser removidos de la lista de oraciones.